

DE EG Konformitätserklärung
EN EC Declaration of Conformity
NL EG-conformiteitsverklaring
FR Déclaration de conformité CE
ES Declaración de conformidad CE
PT Declaração de conformidade CE
IT Dichiarazione di conformità CE
DA EF overensstemmelseerklæring
CZ ES prohlášení o shodě
SK ES vyhlásenie o zhode



Modelljahr
model year
modeljaar
année modèle
año del modelo
ano modelo
anno del modello
modelår
modelový rok
modelový rok

2020/2021

DE Der Hersteller
EN The manufacturer
NL De fabrikant
FR Le fabricant
ES El fabricante
PT O fabricante
IT Il costruttore
DA Producenten
CZ Výrobce
SK Výrobca

Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 – 3
49661 Cloppenburg
+49 (0)4471/966-111

Deutschland
Germany
Duitsland
Allemagne
Alemania
Alemanha
Germania
Tyskland
Německo
Nemecko

DE erklärt hiermit, dass folgende Produkte allen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien **2006/42/EG, 2011/65/EU, 2014/30/EU** und **2014/53/EU** entsprechen.
EN hereby declares that the following products comply with all of the relevant requirements of the directives **2006/42/EC, 2011/65/EU, 2014/30/EU** and **2014/53/EU**.
NL verklaart bij dezen dat de volgende producten voldoen aan alle betreffende bepalingen van de richtlijnen **2006/42/EG, 2011/65/EU, 2014/30/EU** en **2014/53/EU**.
FR déclare, par la présente, que les produits suivants satisfont à l'ensemble des dispositions pertinentes de la directives **2006/42/CE, 2011/65/UE, 2014/30/UE** et **2014/53/UE**.
ES declara por la presente que el siguiente product cumple todas las disposiciones pertinentes de la directivas **2006/42/CE, 2011/65/UE, 2014/30/UE** y **2014/53/UE**.
PT declara que os seguintes produtos cumprem todas as disposições relevantes da diretivas **2006/42/CE, 2011/65/UE, 2014/30/UE** e **2014/53/UE**.
IT dichiara che il prodotto di seguito indicato è conforme a tutte le disposizioni pertinenti della direttive **2006/42/CE, 2011/65/UE, 2014/30/UE** e **2014/53/UE**.
DA erklærer herved, at følgende produkter overholder alle relevante bestemmelser i direktiv **2006/42/EF, 2011/65/EU, 2014/30/EU** og **2014/53/EU**.
CZ tímto prohlašuje, že následující výrobky splňují všechna příslušná ustanovení směrnice **2006/42/ES, 2011/65/EU, 2014/30/EU** a **2014/53/EU**.
SK týmto deklaruje, že nasledujúce výrobky spĺňajú všetky príslušné ustanovenia smernice **2006/42/ES, 2011/65/EU, 2014/30/EU** a **2014/53/EU**.

DE Baujahr
EN Year of manufacture
NL Bouwjaar
FR Année de construction
ES Año de fabricación:
PT Ano de construção
IT Anno di fabbricazione
DA Produktionsår
CZ rok výroby
SK rok výroby

2020/2021

Art.-Nr. 1973K0021007 (W/BT)¹

¹dieses Dokument/this document/dit document/ce document/este documento/questo documento/dette dokument/tento dokument

EPAC Kalkhoff

DE Produktbezeichnung
EN Product description
NL Productomschrijving
FR Désignation du produit
ES Denominación de producto
PT Nome do produto
IT Denominaz. prodotto
DA Produktnavn
CZ Označení produktu
SK Označení produktu
PT Nome do produto

Continental

Bosch

Shimano²

Groove

DE	Produktnummer (P/N)	641520000-641520XXX	641526000-641526XXX	641620000-641620XXX	641627000-641627XXX
EN	Product number (P/N)	641521000-641521XXX	641527000-641527XXX	641621000-641621XXX	
NL	Productnummer (P/N)	641522000-641522XXX	641528000-641528XXX	641622000-641622XXX	
FR	Numéro de produit (P/N) (le trait d'union signifie „compris entre ... et ...“)		641529000-641529XXX		
S	Número de producto (P/N)				
PT	Número do produto (P/N)				
IT	Numero del prodotto (P/N)				
DA	Produkt-nummer (P/N)				
CZ	označení produktu (P/N)				
SK	číslo produktu (P/N)				

DE Diese Normen wurden angewandt:

EN This standards have been applied:

NL De volgende normen zijn van toepassing:

FR Les normes suivantes ont été appliquées:

ES Se aplicaron las siguientes normas:

PT Foram aplicadas as seguintes normas:

IT Sono state applicate le seguenti norme:

DA Følgende standarder blev anvendt:

CZ Byly aplikovány následující normy:

SK Použili sa tieto normy:

EN 15194:2017 EN ISO 4210-2:2015 EN ISO 12100:2010 EN 62479:2010 EN 62368-1:2014 + AC:2015 ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03, Draft)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03, Draft) ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)

²EN 15194:2017 ²EN ISO 4210-2:2015 ²EN ISO 12100:2010 ²EN 62479:2010 ²EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011/A2:2013 ²EN 301 489-1 v2.1.1 ²EN 301 489-17 v3.2.0 (draft) ²EN 300 328 v2.1.1 ²EN 55032:2015 ²EN 55035: 2017 ²EN 50581:2012

DE Technische Unterlagen bei:
EN Technical Documentation filed at:
NL Technische documentatie via:
FR Documents techniques chez:
ES Documentación Técnica:
PT Documentos técnicos em:
IT Documentazione tecnica presso:
DA Tekniske dokumenter på:
CZ Technické dokumenty:
SK Technické dokumenty:

Tammo Schütt
Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 - 3
49661 Cloppenburg

Cloppenburg, 30.01.2020

Geschäftsführer/COO
Managing Director/COO
Managing Director/COO
Directeur Général/COO
Director Gerentede/COO
Geschäftsführer/COO
Managing Director/COO
Managing Director/COO
Directeur Général/COO
Director Gerentede/COO



Wolfgang Wildemann

Leiter Technologiemanagement
Head of Technologymanagement
Hoofd Technologie Management
Directeur Technologie Management
Director de Gestión de la Tecnología
Leiter Technologiemanagement
Head of Technologymanagement
Hoofd Technologie Management
Directeur Technologie Management
Director de Gestión de la Tecnología



Tammo Schütt

DE EG Konformitätserklärung
EN EC Declaration of Conformity
NL EG-conformiteitsverklaring
FR Déclaration de conformité CE
ES Declaración de conformidad CE
PT Declaração de conformidade CE
IT Dichiarazione di conformità CE
DA EF overensstemmelseserklæring
CZ ES prohlášení o shodě
SK ES vyhlásenie o zhode



Modelljahr
model year
modeljaar
année modèle
año del modelo
ano modelo
anno del modello
modelár
modelový rok
modelový rok

2019/2020

DE Der Hersteller
EN The manufacturer
NL De fabrikant
FR Le fabricant
ES El fabricante
PT O fabricante
IT Il costruttore
DA Producenten
CZ Výrobce
SK Výrobca

Derby Cycle Werke
GmbH
Siemensstraße 1 – 3
49661 Cloppenburg
+49 (0)4471/966-111

Deutschland
Germany
Duitsland
Allemagne
Alemania
Alemanha
Germania
Tyskland
Německo
Nemecko

DE erklärt hiermit, dass folgende Produkte allen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien **2006/42/EG, 2011/65/EU** und **2014/30/EU** entsprechen.
EN hereby declares that the following products comply with all of the relevant requirements of the directives **2006/42/EC, 2011/65/EU** and **2014/30/EU**.
NL verklaart bij dezen dat de volgende producten voldoen aan alle betreffende bepalingen van de richtlijnen **2006/42/EG, 2011/65/EU** en **2014/30/EU**.
FR déclare, par la présente, que les produits suivants satisfont à l'ensemble des dispositions pertinentes de la directives **2006/42/CE, 2011/65/UE** et **2014/30/UE**.
ES declara por la presente que el siguiente product cumple todas las disposiciones pertinentes de la directivas **2006/42/CE, 2011/65/UE** y **2014/30/UE**.
PT declara que os seguintes produtos cumprem todas as disposições relevantes da diretivas **2006/42/CE, 2011/65/UE** e **2014/30/UE**.
IT dichiara che il prodotto di seguito indicato è conforme a tutte le disposizioni pertinenti della direttive **2006/42/CE, 2011/65/UE** e **2014/30/UE**.
DA erklærer herved, at følgende produkter overholder alle relevante bestemmelser i direktiv **2006/42/EF, 2011/65/EU** og **2014/30/EU**.
CZ tímto prohlašuje, že následující výrobky splňují všechna příslušná ustanovení směrnice **2006/42/ES, 2011/65/EU** a **2014/30/EU**.
SK týmto deklaruje, že nasledujúce výrobky splňujú všetky príslušné ustanovenia smernice **2006/42/ES, 2011/65/EU** a **2014/30/EU**.

DE Baujahr
EN Year of manufacture
NL Bouwjaar
FR Année de construction
ES Año de fabricación:
PT Ano de construção
IT Anno di fabbricazione
DA Produktionsår
CZ rok výroby
SK rok výroby

2019/2020

Art.-Nr. 1973K0020076*

*dieses Dokument/this document/dit document/ce document/este documento/questo documento/dette dokument/tento dokument

DE Produktbezeichnung
 EN Product description
 NL Productomschrijving
 FR Désignation du produit
 ES Denominación de producto
 PT Nome do produto
 IT Denominaz. prodotto
 DA Produktnavn
 CZ Označení produktu
 SK Označení produktu
 PT Nome do produto

**EPAC
Kalkhoff**

Impulse **Neodrives** **Groove** **Bosch** **Shimano** **Continental**
 (2.0, Evo, Evo RS) (Go, Next)

DE	Produktnummer (P/N)	637520000-637520XXX,	637623000-637623XXX,	637627000-637627XXX,	637526000-637526XXX,	637524000-637524XXX,	637625000-637625XXX,
EN	Product number (P/N)	637521000-637521XXX	637624000-637624XXX,	637626000-637626XXX,	637527000-637527XXX,	637525000-637525XXX,	637626000-637626XXX,
NL	Productnummer (P/N)	637620000-637620XXX,	637626000-637626XXX,	637628000-637628XXX	637528000-637528XXX,	637626000-637626XXX,	637628000-637628XXX
FR	Numéro de produit (P/N) (le trait d'union signifie „compris entre ... et ...“)	637621000-637621XXX,	637628000-637628XXX		637529000-637529XXX,	637628000-637628XXX	
ES	Número de producto (P/N)	637622000-637622XXX,			637626000-637626XXX,		
PT	Número do produto (P/N)	637626000-637626XXX,			637628000-637628XXX		
IT	Numero del prodotto (P/N)						
DA	Produkt-nummer (P/N)						
CZ	označení produktu P/N						
SK	číslo produktu (P/N)						

DE Diese Normen wurden angewandt:
 EN This standards have been applied:
 NL De volgende normen zijn van toepassing:
 FR Les normes suivantes ont été appliquées:
 ES Se aplicaron las siguientes normas:
 PT Foram aplicadas as seguintes normas:
 IT Sono state applicate le seguenti norme:
 DA Følgende standarder blev anvendt:
 CZ Byly aplikovány následující normy:
 SK Použili sa tieto normy:

EN 15194:2017
EN ISO 4210-2:2015
EN ISO 12100:2010

DE Technische Unterlagen bei:
 EN Technical Documentation filed at:
 NL Technische documentatie via:
 FR Documents techniques chez:
 ES Documentación Técnica:
 PT Documentos técnicos em:
 IT Documentazione tecnica presso:
 DA Tekniske dokumenter på:
 CZ Technické dokumenty:
 SK Technické dokumenty:

Tammo Schütt
 Derby Cycle Werke GmbH
 Siemensstraße 1 - 3
 49661 Cloppenburg

Cloppenburg, 09.01.2020
 Geschäftsführer/COO
 Managing Director/COO
 Managing Director/COO
 Directeur Général/COO
 Director Gerentede/COO
 Geschäftsführer/COO
 Managing Director/COO
 Managing Director/COO
 Directeur Général/COO
 Director Gerentede/COO



Wolfgang Wildemann

Leiter Technologiemanagement
 Head of Technologymanagement
 Hoofd Technologie Management
 Directeur Technologie Management
 Director de Gestión de la Tecnología
 Leiter Technologiemanagement
 Head of Technologymanagement
 Hoofd Technologie Management
 Directeur Technologie Management
 Director de Gestión de la Tecnología



Tammo Schütt

DE EG Konformitätserklärung
EN EC Declaration of Conformity
NL EG-conformiteitsverklaring
FR Déclaration de conformité CE
ES Declaración de conformidad CE
PT Declaração de conformidade CE
IT Dichiarazione di conformità CE
DA EF overensstemmelseserklæring
CZ ES prohlášení o shodě
SK ES vyhlásenie o zhode



Modelljahr
model year
modeljaar
année modèle
año del modelo
ano modelo
anno del modello
modelár
modelový rok
modelový rok

2021/2022

DE Der Hersteller
EN The manufacturer
NL De fabrikant
FR Le fabricant
ES El fabricante
PT O fabricante
IT Il costruttore
DA Producenten
CZ Výrobce
SK Výrobca

Derby Cycle Werke
GmbH
Siemensstraße 1 – 3
49661 Cloppenburg
+49 (0)4471/966-111

Deutschland
Germany
Duitsland
Allemagne
Alemania
Alemanha
Germania
Tyskland
Německo
Nemecko

DE erklärt hiermit, dass folgende Produkte allen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien **2006/42/EG, 2011/65/EU und 2014/30/EU** entsprechen.
EN hereby declares that the following products comply with all of the relevant requirements of the directives **2006/42/EC, 2011/65/EU and 2014/30/EU**.
NL verklaart bij dezen dat de volgende producten voldoen aan alle betreffende bepalingen van de richtlijnen **2006/42/EG, 2011/65/EU en 2014/30/EU**.
FR déclare, par la présente, que les produits suivants satisfont à l'ensemble des dispositions pertinentes de la directives **2006/42/CE, 2011/65/UE et 2014/30/UE**.
ES declara por la presente que el siguiente product cumple todas las disposiciones pertinentes de la directivas **2006/42/CE, 2011/65/UE y 2014/30/UE**.
PT declara que os seguintes produtos cumprem todas as disposições relevantes da diretivas **2006/42/CE, 2011/65/UE e 2014/30/UE**.
IT dichiara che il prodotto di seguito indicato è conforme a tutte le disposizioni pertinenti della direttive **2006/42/CE, 2011/65/UE e 2014/30/UE**.
DA erklærer herved, at følgende produkter overholder alle relevante bestemmelser i direktiv **2006/42/EF, 2011/65/EU og 2014/30/EU**.
CZ tímto prohlašuje, že následující výrobky splňují všechna příslušná ustanovení směrnice **2006/42/ES, 2011/65/EU a 2014/30/EU**.
SK týmto deklaruje, že nasledujúce výrobky splňajú všetky príslušné ustanovenia smernice **2006/42/ES, 2011/65/EU a 2014/30/EU**.

DE Baujahr
EN Year of manufacture
NL Bouwjaar
FR Année de construction
ES Año de fabricación:
PT Ano de construção
IT Anno di fabbricazione
DA Produktionsår
CZ rok výroby
SK rok výroby

2021/2022

Art.-Nr. 1973K0022004*

*dieses Dokument/this document/dit document/ce document/este documento/questo documento/dette dokument/tento dokument

DE Produktbezeichnung
 EN Product description
 NL Productomschrijving
 FR Désignation du produit
 ES Denominación de producto
 PT Nome do produto
 IT Denominaz. prodotto
 DA Produktnavn
 CZ Označení produktu
 SK Označení produktu
 PT Nome do produto

EPAC Kalkhoff

Fazua

Bosch

Shimano

Groove

DE	Produktnummer (P/N)	644627000 - 644627XXX	644525000 - 644525XXX	644620000 - 644620XXX	644627000 - 644627XXX
EN	Product number (P/N)	644520000 - 644520XXX	644526000 - 644526XXX	644621000 - 644621XXX	644520000 - 644520XXX
NL	Productnummer (P/N)	644521000 - 644521XXX	644527000 - 644527XXX	644622000 - 644622XXX	644521000 - 644521XXX
FR	Numéro de produit (P/N) (le trait d'union signifie „compris entre ... et ...”)	644522000 - 644522XXX	644528000 - 644528XXX	644623000 - 644623XXX	644522000 - 644522XXX
ES	Número de producto (P/N)	644523000 - 644523XXX	644529000 - 644529XXX	644520000 - 644520XXX	644523000 - 644523XXX
PT	Número do produto (P/N)	644524000 - 644524XXX	644520000 - 644520XXX	644521000 - 644521XXX	644524000 - 644524XXX
IT	Numero del prodotto (P/N)	644624000 - 644624XXX	644521000 - 644521XXX	644522000 - 644522XXX	644624000 - 644624XXX
DA	Produkt-nummer (P/N)	644625000 - 644625XXX	644522000 - 644522XXX	644523000 - 644523XXX	644625000 - 644625XXX
CZ	označení produktu P/N		644523000 - 644523XXX	644524000 - 644524XXX	
SK	číslo produktu (P/N)		644524000 - 644524XXX	644624000 - 644624XXX	
			644624000 - 644624XXX	644625000 - 644625XXX	
			644625000 - 644625XXX		

DE Diese Normen wurden angewandt:
 EN This standards have been applied:
 NL De volgende normen zijn van toepassing:
 FR Les normes suivantes ont été appliquées:
 ES Se aplicaron las siguientes normas:
 PT Foram aplicadas as seguintes normas:
 IT Sono state applicate le seguenti norme:
 DA Følgende standarder blev anvendt:
 CZ Byly aplikovány následující normy:
 SK Použili sa tieto normy:

EN 15194:2017
 EN ISO 4210-2:2015
 EN ISO 12100:2010

DE Technische Unterlagen bei:
 EN Technical Documentation filed at:
 NL Technische documentatie via:
 FR Documents techniques chez:
 ES Documentación Técnica:
 PT Documentos técnicos em:
 IT Documentazione tecnica presso:
 DA Tekniske dokumenter på:
 CZ Technické dokumenty:
 SK Technické dokumenty:

Tammo Schütt
 Derby Cycle Werke GmbH
 Siemensstraße 1 - 3
 49661 Cloppenburg

Cloppenburg, 28.11.2020

Geschäftsführer/COO
 Managing Director/COO
 Managing Director/COO
 Directeur Général/COO
 Director Gerentede/COO
 Geschäftsführer/COO
 Managing Director/COO
 Managing Director/COO
 Directeur Général/COO
 Director Gerentede/COO



Wolfgang Wildemann

Leiter Technologiemanagement
 Head of Technologiemanagement
 Hoofd Technologie Management
 Directeur Technologie Management
 Director de Gestión de la Tecnología
 Leiter Technologiemanagement
 Head of Technologiemanagement
 Hoofd Technologie Management
 Directeur Technologie Management
 Director de Gestión de la Tecnología



Tammo Schütt

EC Declaration of Conformity

da Producenten
de Der Hersteller
en The manufacturer
es El fabricante
fr Le constructeur
it Il costruttore
nl De fabrikant
no Produsenten

Kalkhoff Werke GmbH
Europa-Allee 26
49685 Emstek, Germany
+49 (4473) 9317-0

Tyskland
Deutschland
Germany
Alemania
Allemagne
Germania
Duitsland
Tyskland

EF overensstemmelseserklæring
EG Konformitætserklæring
EC Declaration of Conformity
Declaración de conformidad CE
Déclaration de conformité CE
Dichiarazione di conformità CE
EG-conformiteitsverklaring
EF-samsvarserklæring



da erklærer herved, at følgende cykler med elektrisk motor (EPACs: Electrically Power Assisted Cycles), der med hjælp af pedalerne, støtter med en hjælpemotor (maks. nominel effekt: 0,25 kW) op til en frakoblingshastighed på 25 km/h, overholder alle relevante bestemmelser i direktiv **2006/42/EF (Maskindirektivet)**, **2011/65/EU (RoHS 2)** og **2014/30/EU (EMC-direktivet)**.
de erklärt hiermit, dass folgende elektromotorisch unterstützte Fahrräder (EPACs: Electrically Power Assisted Cycles), die bei eingeschaltetem Unterstützungsmodus und solange in die Pedale getreten wird, mit einem Hilfsantrieb (max. Nennleistung: 0,25kW) bis zu einer Abschaltgeschwindigkeit von 25km/h unterstützen, allen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien **2006/42/EG (Maschinenrichtlinie)**, **2011/65/EU (RoHS 2)** und **2014/30/EU (EMV-Richtlinie)** entsprechen.
en hereby declares that the following electrically power-assisted bicycles (EPACs), which are supported by an auxiliary drive (max. nominal power output of 0.25kW) up to a cut-off speed of 25km/h while Assistance mode is switched on and the pedals are used, comply with all of the relevant requirements of the directives **2006/42/EC (Machinery Directive)**, **2011/65/EU (RoHS 2)** and **2014/30/EU (EMC Directive)**.
es declara que las siguientes bicicletas con motor eléctrico (EPACs: Electrically Power Assisted Cycles), que, cuando se conecta el modo de asistencia y mientras se patea, asisten con un accionamiento auxiliar (potencia nominal máxima continua: 0,25kW) hasta una velocidad de corte de 25km/h, cumplen con todas las disposiciones pertinentes de las Directivas **2006/42/CE (Directiva de Máquinas)**, **2011/65/EU (RoHS 2)** y **2014/30/EU (Directiva CEM)**.
fr déclare par la présente que les bicyclettes à assistance électrique (EPAC : Electrically Power Assisted Cycles) suivantes, qui assistent au pédalage – dès lors que le mode d'assistance est activé et que les pédales sont actionnées – à l'aide d'un entraînement auxiliaire (puissance nominale continue max. : 0,25 kW) jusqu'à une vitesse de désactivation de 25 km/h, satisfont à toutes les dispositions applicables des directives **2006/42/CE (Directive relative aux machines)**, **2011/65/UE (Directive RoHS 2)** et **2014/30/UE (Directive de compatibilité électromagnétique)**.
it dichiara con la presente che le seguenti biciclette elettriche a pedalata assistita (EPAC: Electrically Power Assisted Cycles), in grado di fornire assistenza tramite un motore elettrico ausiliario (potenza nominale continua massima di 0,25 kW) con modalità di assistenza attivata e pedalata in atto fino a raggiungere la velocità massima di 25 km/h, sono conformi a tutte le disposizioni pertinenti delle direttive **2006/42/CE (Direttiva macchine)**, **2011/65/UE (RoHS 2)** e **2014/30/UE (Direttiva EMC)**.
nl verklaart hiermee dat volgende elektromotorisch ondersteunde fietsen (EPAC's: Electrically Power Assisted Cycles), die bij ingeschakelde ondersteuningsmodus en zolang erop de pedalen wordt getrapt, met een hulpaandrijving (max. nominaal duurvermogen: 0,25kW) tot max. een uitschakelsnelheid van 25km/h ondersteunen, met alle uniforme bepalingen van de richtlijnen **2006/42/EG (machinerichtlijn)**, **2011/65/EU (RoHS 2)** en **2014/30/EU (EMV-richtlijn)** overeenkomen.
no erklærer herved at følgende elektromotorisk drevne sykler (EPAC-er: Electrically Power Assisted Cycles) støttes med en hjelpemotor – med innstilt støttemodus og så lenge pedalene trækkes rundt – (maks. nominel permanent effekt: 0,25 kW) opp til en utkoblingshastighet på 25 km/h og oppfyller alle gjeldende bestemmelser i direktivene **2006/42/EF (maskindirektiv)**, **2011/65/EU (RoHS 2)** og **2014/30/EU (EMC-direktiv)**.

da	Produkttyper	EPAC fra Kalkhoff med Bosch-motor
de	Produkttypen	EPAC von Kalkhoff mit Bosch-Antrieb
en	Product types	Kalkhoff EPAC with Bosch drive system
es	Tipos de productos	EPAC de Kalkhoff con unidad de accionamiento de Bosch
fr	Types de produits	EPAC de Kalkhoff avec entraînement Bosch
it	Tipi di prodotti	EPAC di Kalkhoff con trasmissione Bosch
nl	Producttypes	EPAC van Kalkhoff met Bosch-aandrijving
no	Produkttyper	EPAC fra Kalkhoff med Bosch-motor

da	Modelnavne		Produkt-nummer (P/N)
de	Modellnamen		Produktnummer (P/N)
en	Model names		Product number (P/N)
es	Nombres de los modelos		Número de producto (P/N)
fr	Désignations des modèles		N° de produit (P/N)
it	Nomi dei modelli		Numero del prodotto (P/N)
nl	Modelnamen		Productnummer (P/N)
no	Modellnavn		Produktnummer (P/N)

Image 1 Move	644525000 - 644525XXX
Image 7 Move, Image 1 Advance, Image 1 Move	644526000 - 644526XXX
Image 7 Excite+, Endeavour 7 Move+, Entice 7 Move+	644528000 - 644528XXX
Image 3 Advance, Endeavour 3 Move, Endeavour 1 Move, Entice 3 Move, Entice 1 Move, Endeavour Move+	663520000 - 663520XXX
Image 1 Excite, Image 1 XXL, Image 1 Excite, Endeavour 1 Move, Entice 1 Move, Image Advance+	663521000 - 663521XXX
Image 5 Excite+, Image 5 Advance+, Image 5 Move+, Image 5 Excite+ BLX, Image 3 Excite, Image 3 Advance, Image 3 Excite BLX, Endeavour 5 Advance+, Endeavour 5 Move+, Endeavour 3 Move, Entice 5 Advance+, Entice 5 Move+, Entice 5 Season, Entice 3 Move	663522000 - 663522XXX
Endeavour 7 Advance+, Endeavour 7 Move+, Entice 7 Advance+, Entice 7 Move+	663523000 - 663523XXX
Endeavour 1 Move, Entice 1 Move, Entice Excite+	663524000 - 663524XXX
Image 1 Move	663525000 - 663525XXX
Image 3 Move BLX	663526000 - 663526XXX
Image 1 Advance, Endeavour 3 Move, Endeavour 1 Move	663629000 - 663629XXX

da Produktionsår
de Baujahr
en Year of manufacture
es Año de fabricación
fr Année de construction
it Anno di fabbricazione
nl Bouwjaar
no Produksjonsår

2022/2023

da Følgende standarder blev anvendt:
de Diese Normen wurden angewandt:
en These standards have been applied:
es Se han aplicado estas normas:
fr Les normes suivantes ont été appliquées :
it Sono state applicate le norme seguenti:
nl Deze normen werden toegepast:
no Følgende standarder er brukt:

EN 15194:2017 Cykler - Cykler med elektrisk hjælpemotor - EPAC-cykler, **EN ISO 4210-2:2015** Cykler - Sikkerhedskrav til cykler - Del 2: Krav til by- og trekkingcykler, ungdomscykler samt mountainbikes og racercykler, **EN ISO 12100:2010** Maskinsikkerhed - Generelle principper for konstruktion - Risikovurdering og risikoreduktion
EN 15194:2017 Fahrräder - Elektromotorisch unterstützte Räder – EPAC, **EN ISO 4210-2:2015** Fahrräder - Sicherheitstechnische Anforderungen an Fahrräder - Teil 2: Anforderungen für City- und Trekkingfahrräder, Jugendfahrräder, Geländefahrräder (Mountainbikes) und Rennräder, **EN ISO 12100:2010** Sicherheit von Maschinen - Allgemeine Gestaltungsleitsätze - Risikobeurteilung und Risikominderung
EN 15194:2017 Cycles - Electrically power assisted cycles - EPAC Bicycles, **EN ISO 4210-2:2015** Cycles — Safety requirements for bicycles — Part 2: Requirements for city and trekking, young adult, mountain and racing bicycles, **EN ISO 12100:2010** Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction
EN 15194:2017 Ciclos. Ciclos con asistencia eléctrica. Bicicletas EPAC, **EN ISO 4210-2:2015** Ciclos. Requisitos de seguridad para bicicletas. Parte 2: Requisitos para bicicletas de paseo, para adultos jóvenes, de montaña y de carreras, **EN ISO 12100:2010** Seguridad de las máquinas. Principios generales para el diseño. Evaluación del riesgo y reducción del riesgo
EN 15194:2017 Cycles – Cycles à assistance électrique – Bicyclettes EPAC, **EN ISO 4210-2:2015** Cycles – Exigences de sécurité des Bicyclettes – Partie 2 : exigences pour bicyclettes de ville et de randonnée, de jeune adulte, de montagne (Mountainbike) et de course, **EN ISO 12100:2010** Sécurité des machines – Principes généraux de conception – Appréciation du risque et réduction du risque
EN 15194:2017 Cicli - Cicli elettrici a pedalata assistita – EPAC, **EN ISO 4210-2:2015** Cicli - Requisiti di sicurezza per biciclette - parte 2: Requisiti per biciclette da città e da trekking, biciclette da ragazzo, mountain bike e biciclette da corsa, **EN ISO 12100:2010** Sicurezza del macchinario - Principi generali di progettazione - Valutazione del rischio e riduzione del rischio
EN 15194:2017 Fietsen - Elektromotorisch ondersteunde fietsen - EPAC, **EN ISO 4210-2:2015** Fietsen - Veiligheidstechnische vereisten aan fietsen - deel 2: Vereisten voor city- en trekkingfietsen, jeugdfietsen, terreinfietsen (mountainbikes) en racefietsen, **EN ISO 12100:2010** Veiligheid van machines - Algemene basisbeginselen - risicobeoordeling en risicovermindering
EN 15194:2017 Sykler - Sykler med elektrisk hjelpemotor - EPAC-sykler, **EN ISO 4210-2:2015** Sykler - Sikkerhetskrav for sykler - Del 2: Krav til by- og tursykler, ungdomssykler, terreng- og racingsykler, **EN ISO 12100:2010** Maskinsikkerhet - Hovedprinsipper for konstruksjon - Risikovurdering og risikoreduksjon

da Tekniske dokumenter hos:
de Technische Unterlagen bei:
en Technical Documentation filed at:
es Documentación técnica archivada en:
fr Documentation technique disponible auprès de :

Dieter Wolff
Kalkhoff Werke GmbH
Europa-Allee 26

Cloppenburg, 23.06.2022
 Managing Director/COO
 Geschäftsführer/COO
 Managing Director/COO
 Director general/Jefe de operaciones
 Directeur Général/COO

it Documentazione tecnica inoltrata a:
nl Technische documenten bij:
no Tekniske dokumenter hos:

49685 Emstek

Amministratore delegato/COO
leidinggevende/COO
Direktør/COO

Wolfgang Wildemann

UK Declaration of Conformity

en The manufacturer Kalkhoff Werke GmbH
Europa-Allee 26
49685 Emstek, Germany
+49 (4473) 9317-0



en hereby declares that the following electrically power-assisted bicycles (EPACs), which are supported by an auxiliary drive (max. nominal power output of 0.25 kW) up to a cut-off speed of 25 km/h while Assistance mode is switched on and the pedals are used, comply with all of the relevant requirements of the directives **Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008**, **The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 (RoHS)** and **The Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (EMC)**.

en Product types Kalkhoff EPAC with Bosch drive system

en Model names	Product number (P/N)
Image 1 Move	644525000 - 644525XXX
Image 3 Move, Image 1 Advance, Image 1 Move	644526000 - 644526XXX
Image 7 Excite+, Endeavour 7 Move+, Entice 7 Move+	644528000 - 644528XXX
Image 3 Advance, Endeavour 3 Move, Endeavour 1 Move, Entice 3 Move, Entice 1 Move, Endeavour Move+	663520000 - 663520XXX
Image 1 Excite, Image 1 XXL, Image 1 Excite, Endeavour 1 Move, Entice 1 Move, Image Advance+	663521000 - 663521XXX
Image 5 Excite+, Image 5 Advance+, Image 5 Move+, Image 5 Excite+ BLX, Image 3 Excite, Image 3 Advance, Image 3 Excite BLX, Endeavour 5 Advance+, Endeavour 5 Move+, Endeavour 3 Move, Entice 5 Advance+, Entice 5 Move+, Entice 5 Season, Entice 3 Move	663522000 - 663522XXX
Endeavour 7 Advance+, Endeavour 7 Move+, Entice 7 Advance+, Entice 7 Move+	663523000 - 663523XXX
Endeavour 1 Move, Entice 1 Move, Entice Excite+	663524000 - 663524XXX
Image 1 Move	663525000 - 663525XXX
Image 3 Move BLX	663526000 - 663526XXX
Image 1 Advance, Endeavour 3 Move, Endeavour 1 Move	663629000 - 663629XXX

en Year of manufacture 2022 - 2023

en These standards have been applied: **BS EN 15194:2017** Cycles. Electrically power assisted cycles. EPAC Bicycles, **BS EN ISO 4210-2:2015** Cycles. Safety requirements for bicycles. Requirements for city and trekking, young adult, mountain and racing bicycles, **BS EN ISO 12100:2010** Safety of machinery. General principles for design. Risk assessment and risk reduction

en Technical Documentation filed at: Dieter Wolff
Kalkhoff Werke GmbH
Europa-Allee 26
49685 Emstek

Cloppenburg, 23.06.2022
Managing Director/COO

Wolfgang Wildemann

1973K0023023*

*da dette dokument/ de dieses Dokument/ en this document/ es este documento/ fr ce document/ it questo documento/ nl dit document/ no dette dokumentet